

UFFICIO TECNICO - MANUTENZIONE

TECHNISCHE DIENSTE -  
INSTANDHALTUNG

**DETERMINA – ENTSCHEID**

**Il responsabile del servizio**

**Der Verantwortliche des Dienstes**  
Plattner Heinrich

Reg. Nr. **85**

vom/del **10.07.2026**

**OGGETTO:**

**PEDROTTI S.A.S. DI PEDROTTI RENATO  
ANTONIO & C. / BOLZANO  
(COD.FISC.02798410219):  
CONFERIMENTO INCARICO PER LA  
FORNITURA DI PRODOTTI SPECIALI DI  
MANUTENZIONE E LA PULIZIA DEL  
NUOVO FORNO E RICAMBI PER  
ELETTRODOMESTICI.**

**GEGENSTAND:**

**PEDROTTI K.G DES PEDROTTI RENATO  
ANTONIO & C. / BOZEN  
(ST.NR.02798410219):  
AUFTRAGSVERGABE FÜR DIE  
LIEFERUNG VON SPEZIALPRODUKTEN  
FÜR DIE WARTUNG UND REINIGUNG  
SOWIE VON ERSATZTEILEN FÜR  
HAUSHALTSGERÄTE**

Sulla base del piano operativo di gestione del bilancio per l'esercizio finanziario 2025, approvato dalla Giunta comunale con atto n.1 dd. 08.01.2025;

Visto il Regolamento di contabilità;

**determina**

\* \* \* \* \*

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

Accertata la necessità di provvedere all'acquisto

Auf der Grundlage des Arbeitsplanes zum Haushaltsvollzug für das Finanzjahr 2025 und der Genehmigungsmaßnahme des Ausschusses Nr.1 vom 08.01.2025;

Nach Einsicht in die Verordnung über das Rechnungswesen;

**fasst den Entscheid**

\* \* \* \* \*

**DER VERANTWORTLICHE DES DIENSTES**

Nachdem festgestellt wurde, dass der Kauf

di prodotti specifici per la manutenzione e la pulizia del forno, nonché di un ricambio per l'impastatrice in dotazione presso la cucina della scuola dell'infanzia italiana, al fine di garantirne il corretto funzionamento e l'efficienza operativa;

Visti i preventivi richiesti alla ditta Pedrotti s.a.s. di Pedrotti Renato Antonio & C. di Bolzano

- preventivo dd.17.06.2026, ns.prot.n.12839/26 per la fornitura di un ricambio per l'impastatrice verso il corrispettivo complessivo di € 93,00, oltre IVA € 20,46, complessivamente € 113,46;

- preventivo dd.24.06.2026, ns.prot.n.12980/26 per la fornitura di prodotti speciali per la pulizia del forno verso il corrispettivo complessivo di € 164,00, oltre IVA € 36,08, complessivamente € 200,08;

L'importo richiesto appare congruo, viste le numerose prestazioni offerte, la specializzazione e l'esperienza specifica che caratterizza l'operatore;

Si evidenzia che dal 01.07.2023 è entrato in vigore il nuovo Codice degli appalti (Dlgs 36/2023) ed in particolare:

- che l'affidamento di lavori inferiore ad € 150.000,00.- e quello di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria ed architettura e l'attività di progettazione di importo inferiore ad € 140.000,00.- rientra nella disciplina dei cosiddetti contratti sotto soglia UE ai sensi dell'art.50, comma 1, lett.a) e b) del D.lgs. Del 31.03.2023, n.36, il quale individua i principi cui la stazione appaltante è tenuta ad osservare nell'affidamento e nell'esecuzione dei contratti di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria di cui all'art.14;

- che per gli affidamenti di importo inferiore alle soglie predette di € 150.000,00.- risp. € 140.000,00, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto anche senza consultazione di più operatori economici;

specifiche per la manutenzione e la pulizia del forno, nonché di un ricambio per l'impastatrice in dotazione presso la cucina della scuola dell'infanzia italiana, al fine di garantirne il corretto funzionamento e l'efficienza operativa;

In Anbetracht der bei der Firma Pedrotti s.a.s. von Pedrotti Renato Antonio & C. in Bozen angeforderten Kostenvoranschläge

- Kostenvoranschlag vom 17.06.2026, unser Prot.Nr.12839/26, für die Lieferung eines Ersatzteils für die Knetmaschine zum Gesamtpreis von 93,00 €, zuzüglich MwSt. in Höhe von 20,46 €, insgesamt 113,46 €;

- Kostenvoranschlag vom 24.06.2026, unser Prot.Nr.12980/26, für die Lieferung von Spezialprodukten zur Ofenreinigung zum Gesamtpreis von 164,00 €, zzgl. MwSt. 36,08 €, insgesamt 200,08 €;

Der gebotene Preis scheint angemessen angesichts der zahlreichen angebotenen Dienstleistungen, die Spezialisierung und das Fachwissen, das den Wirtschaftsteilnehmer auszeichnet;

Man weist darauf hin, dass mit 01.07.2023 der neue Vergabekodex (G.vertr.Dekret 36/2023) in Kraft getreten ist, und insbesondere:

- dass die Vergabe von Bauleistungen unter € 150.000,00.- und jene Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-Architekten- und Planungsleistungen unter € 140.000,00.- unter die Bestimmungen der sogenannten Verträge unter EU-Schwellenwert im Sinne des Art.50 Abs. 1, Buchst. a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 fallen, welcher die Grundsätze beinhaltet, die die Vergabestelle bei der Vergabe und der Durchführung der Verträge unter EU-Schwellenwert gemäß Art.14 zu beachten hat;

- dass bei Vergaben unter den genannten Schwellen von € 150.000,00.- bzw. € 140.000,00.- gemäß Art. 50 Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31.03.2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern vorgegangen werden kann;

- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, fatta salva la disciplina di cui all'art. 38 della L.P. 17.12.2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);

- che al momento per il presente appalto non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;

- che sul mercato elettronico provinciale (MEPAB) non esistono bandi di abilitazione attivi relativamente all'appalto di cui all'oggetto;

- che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;

- che per il presente appalto l'ACP non ha pubblicato prezzi di riferimento sul proprio sito web;

Constatato che il suddetto servizio rientra nei limiti di valore previsti dall'art. 38, comma 1 della L.P. n. 16/2015;

I comuni con popolazione pari o superiore a 10.000 abitanti acquistano beni, servizi e lavori autonomamente. I comuni con popolazione inferiore a 10.000 abitanti acquistano autonomamente beni e servizi di valore inferiore a € 500.000,00, e per i servizi di cui al capo X, di

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr.1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen abgeschlossen werden;

- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des L.G. vom 17.12.2015, Nr.16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;

- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Vergabe bestehen;

- dass es auf dem Elektronischen Markt Südtirol (EMS) keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen für die gegenständliche Vergabe gibt;

- dass die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;

- dass für die gegenständliche Vergabe auf der Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht wurden;

Festgestellt, dass die bereits oben angeführte Dienstleistung innerhalb der vom Art. 38, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 vorgesehenen Wertgrenze liegt;

Die Gemeinden mit 10.000 Einwohnern oder mehr beschaffen die Güter, Dienstleistungen und Bauaufträge autonom. Die Gemeinden mit weniger als 10.000 Einwohnern beschaffen autonom Güter und Dienstleistungen im Wert unter € 500.000,00.- und für die Dienstleistungen

valore inferiore a € 750.000,00, nonché lavori di valore inferiore a due milioni di euro e concessioni di servizi inferiori alla soglia UE, utilizzando gli strumenti elettronici di acquisto.

Nel rispetto dei principi:

di economicità, efficacia, tempestività e correttezza, di libera concorrenza, non discriminazione, trasparenza, proporzionalità, nonché di pubblicità ai sensi dell'art. 26: *Per lavori, forniture e servizi di importo inferiore a € 40.000,00.- si può procedere mediante affidamento diretto;*

Di dare atto che è stata verificata la regolarità contributiva della ditta in parola tramite piattaforma dedicata (DURC online) - numero protocollo INAIL 02798410219;

Accertato che l'operatore economico è iscritto all'elenco telematico degli operatori economici del SICP (sistema informatico contratti pubblici)

- non è stato necessario accertare l'esistenza di un interesse transfrontaliero certo ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015 e della Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., trovandosi il luogo principale di esecuzione del contratto ad una distanza maggiore o uguale ai 20 km dal confine stradale con la Repubblica d'Austria;

- è stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla *Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti"* e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023;

- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dagli operatori economici sopra indicati, in base alle dichiarazioni del tecnico incaricato;

Vista la L.P. n. 25 del 12.12.2016 che regola il nuovo ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali e constatato, che il consiglio comunale di Salorno con delibera consiliare n. 62/2025 ha approvato il bilancio di previsione per il periodo 2026-2027-2028 e che con delibera consiliare n.61/2025 è stato approvato il documento unico di programmazione del Comune di Salorno per il periodo 2026-2027-2028;

Visto il Piano di gestione nella versione in vigore;

laut 10. Abschnitt im Wert unter € 750.000,00.- sowie Bauleistungen im Wert unter zwei Millionen Euro und Dienstleistungskonzessionen unterhalb der EU-Schwelle; die Beschaffung erfolgt über die elektronischen Beschaffungsinstrumente.

In Übereinstimmung mit den Prinzipien:

der Wirtschaftlichkeit, der Wirksamkeit, der Rechtzeitigkeit und Korrektheit, Nichtdiskriminierung, Verhältnismäßigkeit sowie Veröffentlichung im Sinne des Art. 26: *Bei Bauleistungen, Lieferungen und Dienstleistungen mit einem Betrag unter € 40.000,00.- kann ein Direktauftrag erteilt werden;*

Festgehalten, dass die ordnungsgemäße Beitragslage der Firma über die entsprechende Plattform (DURC online) - Protokollnummer INAIL 02798410219 festgestellt wurde;

Festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer des IÖV (Informationssystem Öffentliche Verträge) eingeschrieben ist;

- es nicht erforderlich war, das Vorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses gemäß Art. 26 Absatz 5 des LG Nr. 16/2015 und der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. festzustellen, da der Hauptausführungsort des Vertrags gleich oder mehr als 20 km von der Straßengrenze mit der Republik Österreich entfernt liegt;

- das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr.4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 vollständig eingehalten wurde;

- es wurde die Angemessenheit des von den obigen Wirtschaftsteilnehmern angewandten Preises festgestellt, auf der Grundlage der Erklärung des beauftragten Technikers;

Einsicht genommen in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016, welches die neue Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften regelt und in Anbetracht der Tatsache, dass der Gemeinderat mit Ratsbeschluss Nr.62/2025 den Haushaltsvoranschlag für den Zeitraum 2026-2027-2028 genehmigt hat und dass mit Ratsbeschluss Nr.61/2025 das einheitliche Strategiedokument der Gemeinde Salurn a.d.W. für den Zeitraum 2026-2027-2028 genehmigt worden ist;

Einsicht genommen in die bestehende Fassung des Haushaltsplanes;

Viste anche le ulteriori disposizioni del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. n. 2 del 03.05.2018, nonché il vigente statuto di questo Comune;

Visto il parere tecnico espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli artt.185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2, be\_zVa+BQEk7s5eLu7hxyvguiK2qHIYXaNMo JPctQebuiE=;

Visto il parere contabile espresso sulla presente proposta di delibera in conformità agli artt.185 e 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale del 03.05.2018 n.2, w9CXnL7r0CfUiALsI9FpcxWRO9FtUaWn7NE Efmfbf+A=;

#### DETERMINA

per i motivi espressi in premessa:

1. di incaricare la ditta Pedrotti S.a.s. di Pedrotti Renato Antonio & C., con sede a Bolzano, della fornitura di prodotti specifici per la manutenzione e la pulizia del nuovo forno, nonché di un pezzo di ricambio per l'impastatrice in dotazione presso la cucina della scuola dell'infanzia di lingua italiana, alle condizioni di cui ai preventivi acquisiti al protocollo n. 12839/26 e n.12980/26, per un importo complessivo di € 313,54, IVA inclusa.

2. di impegnare la spesa ed emettere il relativo mandato di pagamento in base alla sua esigibilità, come risulta dal seguente prospetto:

| <i>Verpflichtung Nr.<br/>N. impegno</i> | <i>Kompetenzjahr<br/>Anno di competenza</i> | <i>Kapitel<br/>Capitolo</i> | <i>Kostenstelle<br/>Centro di costo</i> | <i>Betrag<br/>Importo</i> |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|---------------------------|
| 619                                     | 2026                                        | 04011.03.20900              | 40101                                   | 313,54 €                  |

3. di provvedere, previa verifica del DURC e dei rispettivi requisiti, alla liquidazione degli importi, dietro presentazione di regolare documentazione di spesa;

4. di stabilire che il presente atto venga pubblicato all'albo pretorio, nonché nell'apposita sezione dell'amministrazione trasparente.

Ebenfalls Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, sowie in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

Einsicht genommen in das fachliche Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2, be\_zVa+BQEk7s5eLu7hxyvguiK2qHIYXaNMo JPctQebuiE=;

Einsicht genommen in das buchhalterische Gutachten, im Sinne der Art.185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr.2, w9CXnL7r0CfUiALsI9FpcxWRO9FtUaWn7NE Efmfbf+A=;

#### FASST FOLGENDEN ENTSCHEID

aus den eingangs erwähnten Gründen:

1. die Firma Pedrotti S.a.s. von Pedrotti Renato Antonio & C. mit Sitz in Bozen mit der Lieferung spezifischer Produkte für die Wartung und Reinigung des neuen Ofens sowie eines Ersatzteils für die Knetmaschine in der Küche des italienischsprachigen Kindergartens zu beauftragen, und zwar zu den Bedingungen gemäß den unter den Protokollnummern 12839/26 und 12980/26 erfassten Kostenvoranschlägen, für einen Gesamtbetrag von 313,54 €, inklusive Mehrwertsteuer.

2. die Ausgabe gemäß der Einbringlichkeit und gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten und die entsprechende Zahlungsanordnung auszustellen:

3. nach Überprüfung der Sammelbescheinigung der ordnungsgemäßen Beitragslage und der entsprechenden Voraussetzungen, werden die Beträge gegen Vorlage von ordnungsgemäßen Ausgabenbelegen, ausbezahlt;

4. festzulegen, dass vorliegende Maßnahme an der Amtstafel der Gemeinde sowie unter der entsprechenden Menüleiste der Transparenten Verwaltung veröffentlicht wird.

Contro la presente determina ogni interessato può presentare entro 60 giorni dalla conoscenza dello stesso ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa Regionale, sezione autonoma di Bolzano. Se la determina interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art.120, comma 5 del Decreto legislativo 02.07.2010, n.104 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza della determina.

Letto, firmato e sottoscritto

Gegen diesen Entscheid kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab Kenntnisnahme beim Regionalen Verwaltungsgerechtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft der Entscheid die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, im Sinne von Art.120, Absatz 5 des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 02.07.2010, Nr.104, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Il Responsabile del servizio  
Der Verantwortliche des Dienstes  
Plattner Heinrich

---

Le firme, in formato digitale sono state apposte sull'originale del presente atto ai sensi dell'art.24 del D.Lgs.07.03.2005 n.82 e s.m.i. (CAD). La presente deliberazione è conservata in originale negli archivi informatici del Comune di Salorno, ai sensi dell'art.22 del D.Lgs.82/2005.

---

Die digitalen Unterschriften wurden im Sinne des Art.24 des GvD vom 07.03.2005 Nr.85 i.g.F. (CAD) auf dem Original des Aktes angebracht. Das Original dieses Beschlusses wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Salurn, im Sinne des Art.22 des GvD 82/2005 aufbewahrt.

Documento firmato tramite firma digitale / Digital signiertes Dokument